

令和3年9月10日

保護者の皆様

横浜市立元街小学校
校長 宮城 篤

スポーツ大会中止のお知らせ

保護者の皆様には、日頃より本校の教育の推進に対して、ご理解とご協力をいただき、心より感謝申し上げます。

さて、学校だよりでお伝えしましたが、10月23日(土)の運動会を1・2年生は10月19日(火)、3・4年生は10月20日(水)、5・6年生は10月21日(木)の3日間に分けて、スポーツ大会として開催予定でした。しかし、10月1日まで分散登校、短縮授業になり、スポーツ大会に向けての練習時間の確保が困難なため、今年度のスポーツ大会の実施は中止と判断しました。

なお、11月6日(土)に地域防災訓練の予定でしたが、中止となったため、その日に授業参観を検討しています。

今後ともご理解とご協力を賜りますよう、お願い申し上げます。

运动大会中止的通知

各位家长：

您好，衷心感谢家长们平日对我校教育推进给予的理解和协助。

正如我校学校通讯中提到的，10月23日(周六)的运动会，原先预定分3天进行，分别是10月19日(周二)的1、2年级，10月20日(周三)的3、4年级，以及10月21日(周四)的5、6年级。但是，由于到10月1日为止要分散上学，并且缩短授课时间，难以确保运动会的练习时间，因此决定中止本年度运动大会的实施。

此外，原定于11月6日(周六)进行的地区防灾训练被取消，因此正在讨论当天是否实施授课参观。今后也请您给予本校理解与协助。

2021年9月10日

横浜市立元街小学校
校长 宫城 篤